

2012

Informationsbrev från Brasilien  
nr 1



Adriana Gastellu Camp  
Regionalrepresentant i Sydamerika  
Svenska kyrkan  
2012-11-11

## Ett nytt land

Det har nu gått drygt en månad sedan jag landade på flygplatsen i Porto Alegre. Resan tog 26 timmar med två mellanlandningar, men de fyra väskorna kom fram och taxin från hotellet väntade på mig när jag landade nära midnatten den 2 oktober.

Resan från flygplatsen till hotellet tog inte mer än 20 minuter. Min hemstad från och med nu och två år framåt heter **Sao Leopoldo** och ligger 3,5 mil från Porto Alegre, i staten Rio Grande do Sul i södra Brasilien. (Se pilen nedan)



Sao Leopoldo har ca 250 000 invånare, dvs en liten stad med Brasiliens mått mätt. Att åka pendeltåg till Porto Alegre tar ca 40 minuter. Porto Alegre är delstatens huvudstad med ca 2 miljoner invånare.

Ganska snart insåg jag att min portugisiska inte räckte så långt. Trots detta behöver jag göra mig förstådd på

affärer och med myndigheterna. Men när någon hör att jag inte är brasilianare frågar dem vad jag kommer ifrån och varför jag är här. Sedan säger de glatt: "Oh, vad kul att du kommer för att bo här, hoppas att du trivs!" Tänkt om invandrare alltid skulle känna sig lika välkomna överallt! På så sätt vågar jag fortsätta prata med min knaggiga portugisiska när jag vet att den som lyssnar försöker förstå och uppmuntrar mig med vänliga ord.

Att hyra ett hus i Brasilien har varit svårare än vad jag trodde. En månad efter att jag kom hit bor jag fortfarande på resande fot. Men om allt går som jag hoppas, kommer jag att flytta in i mitt nya hem i mitten av november.

Vad gäller årstiderna befinner sig Brasilien i motsatt årstid än i Sverige. När i Sverige är ni en bra bit in i hösten, är vi mitt på våren. Solen skiner och temperaturerna är mellan 23 och 30 grader. Det är lite för varmt för årstiden, något som förmodligen orsakas av klimatförändringarna.

## Befrielse teologins 40 år

Bara en vecka efter min ankomst deltog jag i en regional konferens om befrielse teologi. Man firade 50 år av Andra Vatikankonsiliet och 40 år av att första boken om befrielse teologi publicerades. 700 personer från hela Latinamerika samlades i ett stort katolskt universitet i Sao Leopoldo för att diskutera befrielse teologins då och nu. Framträdande teologer från 60-70 som Jon Sobrino, Gustavo Gutierrez och

Leonardo Boff föreläste tillsammans med unga ekoteologer och feministteologer. Mötet visade tydligt att befrielse teologin är fortfarande ytterst aktuell. Att söka Gud bland de som hamnar utanför, de utsatta, är den ända vägen för befrielsen. Befrielsen som innefattar både människor och hela skapelsen.



Olle Kristenson, direktor för ekumenisk teologi på Sveriges kristna Råd skriver i sin blogg: "Latinamerikansk teologi är spännande eftersom den vågar utmana och ta spjörn mot den verklighet i vilken den utformas. Man "gör teologi", vilket betyder att teologin aldrig blir statisk eller en gång för alla given. Man måste lära sig att tolka tidens tecken och när man gör det i ljuset av det bibliska budskapet växer och fördjupas vår tro. Vågar vi göra detta? Detta tror jag är den stora utmaningen från Latinamerika till oss kristna i Sverige"

<http://www.skr.org/aktuellt/blogg/>

## Partnerkonsultation i Sydamerika

Svenska kyrkans internationella avdelning håller på att skapa en ny strategi för sitt arbete för de kommande åren. I processen ingår att fundera över det internationella arbetets mission, vision och uppdrag som en del i den världsvida kyrkan. Man vill att processen ska vara så inkluderande som möjligt, därför har man bjudit in församlingar och stift samt våra partner i världen att delta i den. Du som läser dessa rader har kanske sett de "identitetsdukarna" som man kunde beställa på kansliet för att bidra. <http://www.svenskakyrkan.se/engagerad/vaidentitet>

På samma sätt ville man bjuda in partnerna i världen därför hölls det konsultationer i Afrika, Asien, Mellanöstern och Latinamerika. I slutet av oktober ägde då rum konsultationen i Sao Leopoldo med representanter från åtta partner i Sydamerika. Från Svenska kyrkans kansli deltog tre medarbetare och mig själv, samt Margareta Nisser-Larsson, medlem i den internationella nämnden. Bakgrunden till vår identitetsprocess presenterades. Därefter fick deltagarna i grupper använda "bordsdukarna" med följande frågor: "Vilken är vår gemensamma vision? Hur ser världen ut som vi strävar efter?" "Varför ska Svenska Kyrkan engagera sig i internationell verksamhet? Vilka är drivkrafterna?" "Vad är det viktigaste som Svenska Kyrkan skall göra internationellt?" Som svar fick man bland annat:

Genusrättvisa, Integration av barn och vuxna, Aktivt medborgarskap, Mindre våld och religiös fundamentalism, Färre skatteparadis och mer rättvisa, Respekt för olikheter, Vi-känsla mer än du och jag, Stärka ledarskap, Vara mer kyrka än givare, Lär av andra i dialog o reflektion.

Det blev tydligt i konsultationen att partnererna i Latinamerika vill ha en nära relation till Svenska kyrkan. Relation som inte bara handlar om överföring av ekonomiska medel och uppföljning av projekt. De vill att vi påverkar tillsammans för en rättvisare värld och att vi tillsammans reflekterar teologiskt om kyrkans roll i samhället. Detta ställer högre krav på relationen. Det är alltid lättare att samla in pengar och sedan läsa en rapport än att tillsammans driva processer och diskutera teologi. Men det är bara genom relationens utmaningar som en hållbar förändring kan ske.



*Deltagarna i partnerkonsultationen i Sydamerika*

## Folklig bibelläsning

I många församlingar i Brasilien, särskilt inom den romersk katolska kyrkan, finns

det bibelstudiegrupper för vuxna där man träffas en gång i veckan för att tillsammans tolka verkligheten med Bibelns hjälp. En av partnererna som Svenska kyrkan stöder i Brasilien är CEBI (Centro de Estudos Biblicos, [www.cebi.org.br](http://www.cebi.org.br)) som ofta leder dessa bibelkurser. Man säger på CEBI att det är livet som innehåller Guds ord, och Bibeln är verktyget för att tolka det.

I söndags deltog jag in en av dessa bibelstudiegrupper i en församling ett par mil bort från Sao Leopoldo. Vi läste om brödet i Markusevangeliet och konstaterade att det förekommer 22 gånger i evangeliets 16 kapitel, dvs att ordet bröd förekommer mer än en gång per kapitel. Brödet är centralt för Jesus, och hungern går alltid före lagen (Mk 2: 23-27). Jesus föds i Betlehem, som betyder just bageri (på hebreiska Bet=hus, Lehem= bröd). Alla deltog i diskussionen och berättade om egna erfarenheter där man behöver tänka om det man uppfattar som Guds vilja för att ge utrymme för livets verklighet. Kärleken ska vara de glasögonen som hjälper oss att läsa Bibeln, aldrig lagen. Gruppen träffas varannan söndagsmorgon i tre timmar för att tillsammans läsa Bibeln. I gruppen ingår 12 kvinnor och 4 män mellan 20 och 80 år.



Efter att ha delat detta givande bibelstudium med församlingen här undrar jag varför det är så enkelt för människorna i Brasilien att berätta om sina egna erfarenheter av tron. Varför vågar de dela med sig hur de tolkar Bibeln och vad de brottas med. På samma sätt undrar jag varför detta är så svårt i Sverige. Kanske har att göra med den starka prästcentrerad tradition som i 500 år har funnits i Svenska kyrkan? Har det kanske att göra med att vi läser små delar av Bibelns texter från psalmboken? På så sätt kan man inte se i vilket sammanhang texterna blev skrivna och vad som finns före eller efter den lilla delen som läses i gudstjänsten. Jag är övertygad om att vi i Sverige också behöver läsa Bibeln med livets och kärlekens glasögon. Vi behöver återerövra Bibeln för att det ska vara ett verktyg för våra liv och inte en knapp begriplig bok som bara några kan tolka.

## Advent

Snart är det advent också här, fast det känns konstigt att fira jul mitt i sommaren. Trots att jag är uppväxt med det, har jag nu firat 18 jular i Sverige med sina starka traditioner. Advent är nästan osynligt i Latinamerika. Det är enbart julafton och juldagen som har en större betydelse. Men vad gäller konsumtionshysterin och röda tomtar i varje köpcentrum är traditionen ganska lika.

## Avslutning och hälsning

Detta brev blev längre än jag hade tänkt mig! Hoppas ni finner att det är av intresse. Jag är öppen för förslag på ändringar. Om ni undrar över något eller saknar något, skriv gärna och fråga.

Ni som har fått detta infobrev är de som på ett eller annat sätt har meddelat mig att ni vill ha det. Om ni skulle vilja avstå från brevet, skriv gärna till mig och jag tar bort ert namn från sändlistan.

Dela gärna brevet med andra som kan vara intresserade.

Varma hälsningar till er alla,

**Adriana Gastellu Camp**

Utsänd av Uppsala stift i Brasilien

[adriana.gastellucamp@svenskakyrkan.se](mailto:adriana.gastellucamp@svenskakyrkan.se)